

MIDLAND

SERVICES À VALEUR AJOUTÉE POUR TRANSPORT

Annexe « C »

Date d'entrée en vigueur : 1 janvier 2026
Date d'échéance : 31 décembre 2026

Sous réserve de modifications sans préavis;
document valide accessible dans le site web de Midland

1. Aide Additionnelle (Chargement/Déchargement) : Les surcharges sont par homme et par heure travaillée, minimum 4 heures chaque.

- La semaine : 87,55 \$ par heure
- Le samedi : 118,18 \$ par heure
- Le dimanche/jours fériés : 118,18 \$ par heure

2. Rendez-vous et avis : S'appliquent quand une date et une heure de livraison précises ou un avis de livraison sont requis. S'applique sur des expéditions pesant 0-39.999 livres seulement. Des expéditions pesant 40.000 livres ou plus sont exclues.

- 52,46 \$

3. Cueillette Ou Livraison Après Les Heures Normales : Entre 18 h et 6 h. Applicable aux municipalités de destination de l'emplacement du terminal, tous autres points à l'extérieur de l'emplacement du terminal seront sujets à des frais additionnels.

- 218,87 \$ minimum pour livraison locale
- 437,65 \$ minimum pour hors de localités

4. Changements Dans Les Termes Du Connaisssement, Inclus mais non limité a: Adresse Erronée, Termes de Paiement, P.S.L. (expéditions payables sur livraison), Valeur déclarée, Poids de L'expédition :

- 10,05 \$ par changement
- 38,97 \$ minimum

5. Les Frais D'Aquitement De Frontières : Les tarifs seront calculés sur le poids facturé de l'expédition. Les frais seront facturés en fonds Américain.

- 1,24 \$ par cwt
- 33,28 \$ minimum / 111,27 \$ maximum

6. Matières Dangereuses : Les tarifs seront calculés sur le poids réel de l'expédition.

- Expéditons LTL (0-9.999 lb) — 61,23 \$ par envoi
- Expéditons TL (10,000 lb ou plus) — 88,39 \$ par envoi

7. Documents (Preuve De Livraison, Copie De Connaisssement) : Des frais supplémentaires sont appliqués quand une copie de la preuve de livraison est exigée, et qu'une preuve de livraison électronique est offerte sur demande par l'intermédiaire de notre site web (midlandtransport.com)

- 36,28 \$ par expéditeur

8. Arrêts De Cours De Route : Le millage hors-route est déterminé en calculant la distance totale moins le millage direct à la destination final.

- 153,16 \$ chacun + distance hors-route à 4,32 \$ par mille parcouru

9. Température Dirigée : Saison de Chauffage – 15 Octobre au 15 Avril. Les tarifs seront calculés sur le poids facturé de l'expédition.

- Expéditons LTL (0-9.999 lb) — 18 % des frais de transport, 52,46 \$ minimum
- Expéditons TL (10,000 lb ou plus) — 18 % des frais de transport, 105,05 \$ minimum

10. Expédition En Consigne Pour Dédouanement : Les tarifs seront calculés sur le poids facturé de l'expédition.

- 11,91 \$ par cwt
- 144,09 \$ minimum / 450,76 \$ maximum

11. Accès Limité, inclus mais non limité de: Cueillette Ou Livraison à un site de Mine ou de Construction, et d'écoles, des Centrales Nucléaires ou Des Installations Gouvernementales : Les tarifs seront calculés sur le poids facturé de l'expédition.

- 4,81 \$ par cwt
- 87,55 \$ minimum / 175,07 \$ maximum

12. Service à l'intérieur, ou À Des Résidences Privées ou adresse privées, ou Service Par Camion À Hayon Élévateur (selon disponibilité) : Cueillette Ou Livraison : Les tarifs seront calculés sur le poids facturé de l'expédition

- 4,81 \$ par cwt
- 87,55 \$ minimum / 175.07 \$ maximum

13. Frais de Tri, Lumpers, Transbordement : Les tarifs seront calculés sur le poids facturé de l'expédition.

- 2,02 \$ par cwt
- 61,23 \$ minimum / 245,08 \$ maximum

MIDLAND

SERVICES À VALEUR AJOUTÉE POUR TRANSPORT

Annexe « C » Date d'entrée en vigueur : 1 janvier 2026
Date d'échéance : 31 décembre 2026

Sous réserve de modifications sans préavis;
document valide accessible dans le site web de Midland

14. Déroutement, Reconsignation, Relâchement, Nouvelle Livraison : Les tarifs seront calculés sur le poids facturé de l'expédition.

- Nom seulement - 38,80 \$
- À l'intérieur de la municipalité de destination - 5,28 \$ par cwt | 87,55 \$ minimum / 350,12 \$ maximum
- À l'extérieur de la municipalité de destination - 38,80 \$ minimum + des frais de long parcours originale vers la nouvelle destination.

15. Rapports : Les rapports effectués via notre site internet www.midlandtransport.com sont sans frais.

- 90,18 \$ par rapport

16. Frais D'Entreposage : Les tarifs seront calculés sur le poids facturé de l'expédition.

- SEC — 2,20 \$ par cwt par jour | 52,46 \$ minimum par jour | 122,57 \$ maximum par jour
- CHAUFFÉ — 3,50 \$ par cwt par jour | 87,55 \$ minimum par jour | 283,60 \$ maximum par jour
- RÉFRIGÉRÉ — 3,50 \$ par cwt par jour | 87,55 \$ minimum par jour | 332,59 \$ maximum par jour

17. Salons professionnels : Seulement les clients de Midland, et seulement les expéditions à Canada Atlantique.

- 4,81 \$ par cwt
- 87,55 \$ minimum
- 175,07 \$ maximum

18. Immobilisation De Véhicules : Les frais s'appliquent lorsque la remorque est détenue par l'expéditeur ou le consignataire au-delà des temps agréés pour le chargement et le déchargement.

- SEC — 166,31 \$ par jour
- CHAUFFÉ — 283,60 \$ par jour
- RÉFRIGÉRÉ — 332,59 \$ par jour

19. Frais de Valeur Déclarée : Lorsque l'expéditeur indique sur le connaissment, une valeur déclarée excédant 2,00 \$ la livre sur une surcharge de 6% (six pourcent) de la valeur déclarée excédant 2,00 \$ la livre sera facturée, sujet à un minimum de 10,00 \$ par expédition.

20. Temps d'attente : Les frais s'appliquent lorsque la remorque est détenue par l'expéditeur ou le consignataire au-delà des temps agréés pour le chargement et le déchargement.

- 131,25 \$ par heure

Temps de déchargement avant que les frais s'appliquent

- | | |
|-------------------------------|------------------------------|
| • 0-1 999 lb : 15 minutes | • 10 000-19 999 lb : 1 heure |
| • 2 000-9 999 lb : 30 minutes | • 20 000+ lb : 2 heures |

21. Spéciaux de fins de semaines ou de jours fériés : Ces services et les charges relatives doivent être coordonnés via notre service à la clientèle (888-643-5263). Applicable aux municipalités de destination de l'emplacement du terminal, tous autres points à l'extérieur de l'emplacement du terminal seront sujets à des frais additionnels.

- SEC — 124,61 \$
- CHAUFFÉ — 157,53 \$
- STRAIGHT TRUCK — 102,00 \$

22. Frais de livraison spéciale :

- | | |
|--------------------------------------|--|
| • Amazon Fulfillment DCs : 390,24 \$ | • Harmony Logistics / National Grocers (Pickering) : 390,24 \$ |
| • Loblaw's Ajax : 156,09 \$ | • Sobeys (Milton/Vaughan/Whitby) : 390,24 \$ |
| • Versacold Logistics : 156,09 \$ | • Wal-Mart DCs (Cornwall/Mississauga/Moncton) : 390,24 \$ |

23. Surfret – Géographique : En raison d'une augmentation de coûts hors du contrôle de Midland et pour maintenir notre haut niveau de service, une surcharge, pour récupérer ces coûts (8,9 %), sera appliquée à toutes les expéditions à destination de Terre-Neuve-et-Labrador. Pour un voyage complet (TL) la surcharge est de 435 \$.

24. Supplément lié à taxe sur le carburant à T.-N. : Les marchandises transportées vers et à l'intérieur de Terre-Neuve-et-Labrador feront l'objet du supplément suivant:

- À destination de T.-N. : 1,5 % des frais de transport
- À l'intérieur de T.-N. : 2,0 % des frais de transport
- Max. par chargement : 42,17 \$

25. Cueillette Non-Productive : S'applique lorsque un client a demandé pour une collecte, Midland Transport arrive et la marchandise n'est pas disponible:

- 70,25 \$ par expédition (LTL)

26. Supplément lié à taxe sur le carburant au QC : Les marchandises transportées vers/sortie/à l'intérieur du Québec feront l'objet du supplément suivant:

	Expéditions LTL (0 - 9,999 lb)	Expéditions TL (10,000 ou plus)
• Vers la province du Québec (provenant de l'extérieur de la province du QC)	1,5 % des frais de transport (aucun max.)	4,0 % des frais de transport (aucun max.)
• Sortie de la province du Québec (destiné à l'extérieur de la province du QC)	1,5 % des frais de transport (aucun max.)	4,0 % des frais de transport (aucun max.)
• À l'intérieur de la province du Québec (province)	3,0 % des frais de transport (aucun max.)	8,0 % des frais de transport (aucun max.)

Les services de l'annexe C ainsi que les charges connexes indiqués dans ce document sont sujets à des modifications sans préavis. Ils ne sont donc pas liés par ou sous réserve de la date de révision ou de la période des contrats spécifiques des clients, à moins que le service est spécifiquement visé dans l'annexe A du contrat du client.

MIDLAND

SERVICES À VALEUR AJOUTÉE POUR COURRIER

Annexe « C »

Date d'entrée en vigueur : 1 janvier 2026
Date d'échéance : 31 décembre 2026

Sous réserve de modifications sans préavis;
document valide accessible dans le site web de Midland

1. Main-d'œuvre supplémentaire (chargement et déchargement) : Les frais sont calculés par heure-personne; période minimale de 4 heures chacun.

- Jours ouvrables : 75,73 \$ l'heure-personne
- Samedi : 93,83 \$ l'heure-personne
- Dimanche et jours fériés : 111,87 \$ l'heure-personne

2. Livraison à 9 h : Ces frais s'appliquent quand une livraison est demandée pour 9 h au plus tard. La livraison à 9 h n'est acceptée qu'aux points indiqués dans le guide du service de livraison pour 9 h accessible à midlandtransport.com.

- 37,42 \$

3. Livraisons sur rendez-vous : Ces frais s'appliquent quand une livraison sur rendez-vous est demandée. Tout temps d'attente de plus de 10 minutes est facturé conformément au supplément pour temps d'attente.

- 45,07 \$ per shipment

4. Renvoi de chèque : Ces frais s'appliquent au service de ramassage de chèques non certifiés, alors que les chèques ramassés sont payables directement à l'expéditeur. Exception - Le service de renvoi de chèque n'est pas offert pour les points du MB, de la SK, de l'AB et de la C.-B.

- 30,18 \$ par envoi
- Consulter la section C.R. (contre remboursement) à propos du service de ramassage de chèques certifiés.

5. Envoi en port dû : Ces frais s'appliquent quand le chauffeur affecté à la livraison doit encaisser le paiement. Exception - Le service d'envoi en port dû (en espèces ou autrement) n'est pas offert pour les points du MB, de la SK, de l'AB et de la C.-B.

- 11,71 \$ par envoi

6. Colis contrôlé ou « chaîne de signatures » : Ce service est offert seulement pour les points de service direct. Exception - Le service de colis contrôlés, ou de « chaîne de signatures », n'est pas offert pour les points du MB, de la SK, de l'AB et de la CB ou pour tout point désigné hors réseau ou distant.

- 28,00 \$ par envoi

7. Marchandises dangereuses : S'applique au transport de marchandises régies aux termes de la Loi sur le transport des marchandises dangereuses, qui ne sont pas des biens de consommation. Les déchets dangereux ne sont pas acceptés. Les envois de marchandises dangereuses ne sont acceptés que pour le service routier.

- 58,59 \$ par envoi

8. Ground Shipments Upgraded to AIR Service: S'applique aux demandes de récupération d'envois par service routier déjà en transit, dans le but de les transférer au service aérien. Exception - Les envois par service routier surclassés au service aérien ne sont pas possibles vers les points du MB, de la SK, de l'AB et de la C.-B.

- 45,07 \$ par envoi

9. Service par camion chauffé : Les marchandises devant être transportées par camion chauffé sont acceptées seulement vers les points de service direct.

- 15 % des frais de transport
- 23,49 \$ minimum

10. Supplément pour envoi lourd : Ce supplément s'applique aux envois lourds en fonction de la destination. (BE = bordereau d'expédition)

Poids sur le BE	Supplément par BE
151-250 lb	14,05 \$
251-500 lb	21,08 \$
500+ lb	28,10 \$

Zones incluses										
AB1	BCS	INTB	INTH	MAG	MTLO	NLX	PEO	TORO	YUK	
ABO	BCV	INTC	INTI	MARX	NBO	NSO	QCO	USA		
BC1	CAMO	INTD	LAB1	MB1	NLCO	NWT	QCX	USB		
BCN	DRMO	INTE	LAB2	MBN	NLEO	ONX	SK1	USC		
BCR	INTA	INTG	LABO	MBS	NLWO	OTTO	SKO	USD		

MIDLAND

SERVICES À VALEUR AJOUTÉE POUR COURRIER

Annexe « C »

Date d'entrée en vigueur : 1 janvier 2026
Date d'échéance : 31 décembre 2026

Sous réserve de modifications sans préavis;
document valide accessible dans le site web de Midland

11. Hayon élévateur : Disponible uniquement pour les points répertoriés sur la liste des points de service de 9h00 trouvée sur le site Web de Midland Courier (midlandtransport.com) pour 75,86 \$ par envoi. Les envois vers des points hors réseau ou distants peuvent faire l'objet d'un taux horaire de 84,48 \$ (minimum 3 heures).

12. Marchandises non convoyables : Ces frais s'appliquent quand un élément d'un envoi ne peut pas être mis de façon sûre sur un tapis roulant mécanique. Cela comprend les marchandises non emballées – les articles qui ne sont pas entièrement enfermés dans un conteneur d'expédition comme les pneus ou les seaux; les articles fragiles en raison de leur taille, de leur forme ou de leurs matériaux, comme les objets en verre et en céramique et les liquides; les objets trop longs – les articles de plus de 5 pi et/ou dont les dimensions en longueur et en circonférence totalisent 165 pouces et plus.

- 21,69 \$ par envoi

13. Cueillette infructueuse : S'applique lorsque les marchandises qu'un client a demandé de ramasser ne sont pas disponibles à l'arrivée du chauffeur de Midland Courrier.

- 11,34 \$ par envoi

14. Cueillette ou livraison en zone résidentielle/adresse ou ensemble résidentiel :

- 5,61 \$ par envoi
- Saisie de la signature requise à la livraison – supplément par envoi : 4,36 \$

15. Frais de réexpédition/nouvelle livraison : Ces frais s'appliquent lors de la deuxième tentative de livraison et des tentatives suivantes. Cela comprend TOUS les redéploiements, réacheminements et nouvelles livraisons.

- 23,49 \$ par envoi

16. Entreposage : Ces frais sont calculés par jour ou par portion de journée.

- 18,02 \$ par palette par jour
- 36,08 \$ minimum

17. Temps d'attente : Ces frais commencent à s'appliquer après un premier bloc de 10 minutes d'attente. Ils sont ensuite calculés par demi-heure (30 minutes) ou partie de celle-ci.

- 57,75 \$ la demi-heure

18. Modifications apportées au bordereau d'expédition, en incluant mais sans s'y limiter les corrections à l'adresse, aux modalités de paiement, aux conditions C.R., à la valeur déclarée, au poids de l'envoi : Ces frais s'appliquent quand des renseignements qui doivent figurer sur le connaissment sont absents ou erronés.

- 15,32 \$ par modification

19. Livraison la fin de semaine ou après les heures ouvrables : Quand cela est possible, des dispositions doivent être préalablement prises avec la succursale de Midland Courrier de votre ville ou localité.

- 115,53 \$ l'heure ou partie d'heure
- 462,16 \$ minimum

20. Frais de valeur déclarée : Les valeurs déclarées supérieures à 100,00 \$ font l'objet de frais de valeur déclarée de 5,00 \$ par tranche de 100,00 \$ ou partie de celle-ci. Si la valeur déclarée dépasse 999,99 \$, vous devez d'abord obtenir une autorisation auprès de la succursale de Midland Courrier de votre ville ou localité.

Sous réserve de modifications : Les services et les frais connexes décrits dans le présent document (annexe C) peuvent être modifiés sans préavis, et ils ne sont donc pas liés par ou assujettis à la date ou à la période d'examen des contrats associés aux clients, sauf si le service est explicitement mentionné à l'annexe A du contrat du client.